

Ons zomerseizoen is in volle gang. Voor 11 weken zijn we ons huis met vierslaapkamers uit, om het te verhuren aan gasten met kinderen. Wij slapen nu tijdelijk in onze B&B kamer Le Sable en zijn overdag in onze zomerkeuken. Tot ons plezier zitten we van juni tot eind september helemaal volgeboekt. We hebben het al behoorlijk warm gehad. Op dit moment 32 graden in de schaduw in de tuin. Het mooie weer begon al vroeg dit jaar.



Hierbij het bewijs dat zelfs al de derde week van april onze gasten op het strand lagen te genieten van de zon. Dit jaar ook voor het eerst een aantal keren fietsverhuur geregeld. Ook een ideale manier om te zonnen en onze omgeving eens te bekijken.



De dagen voor en na Hemko zijn verjaardag, begin mei, was het ook prachtig weer en lagen onze gasten in het zwembad. Hemko trof helaas heel wat regen op zijn dagtochtje naar zee met zijn zusje, Stéphane en Christine. Echter, ook met een zuidwester aan smaakt een Champagnetoast en gebak prima.



Hier rusten we even uit op de schommel, tijdens een feestje van Tony en Nelly, maar er is sinds onze vorige nieuwsbrief weer heel hard gewerkt bij ons. Eindelijk, eindelijk was er tijd om de laatste afwerking te doen van onze vakantiewoning La Bergerie.



Toen wij er zelf een weekje logeerden zijn alle verf uitschieters van de vorige bewoners op het houten plafond verdwenen onder sierlijsten. Tony heeft ons geholpen. Ook nu internet op alle kamers, op verzoek, beschikbaar, via de elektriciteitsleiding (we gaan met onze tijd mee...).



Maar de meeste tijd is gaan zitten in het verbouwen van onze hooischuur. De golfplaten aan de voorkant zijn verdwenen. Deze foto is gemaakt in het voorjaar van 2007, voordat het zwembad er was en de tuin slechts nog een grote modderige puinhoop was.



Er is in de hooischuur een buitenkeuken gekomen en de zwembadpomp en waterboiler voor de gasten zijn nu netjes weggewerkt. Er staan boekenkasten en planten. Druiven klimmen al over de pergola over het keukengedeelte. Vlinders en vogels vliegen naar binnen. Wij voelen ons binnen een beetje buiten.



Hemko zijn flipperkast heeft een mooi plekje gekregen en er is ruimte om 's avonds met de gasten te eten, wanneer het buiten te winderig is.



Niet alleen onze gasten zijn er te vinden, maar ook onze burens. Zelfs al toen we nog midden in de verbouwing zaten. Zoals op deze foto tijdens het EK.



Elf fransen en acht nederlanders zagen het 4-1 worden in onze hooischuur, omgebouwd tot bioscoop.



De West-friese orange supporters delegatie.



Hemko was onbetwist de meest gefotografeerde man in de haven, toen hij aankwam na een dagje werken op zee met buurman Didier. Hemko heeft op deze foto zijn lieslaarzen nog aan. Wie goed kijkt ziet een behoorlijk verbrande kop.

We zijn inmiddels niet alleen lokaal bekend, maar ook al bij de Nederlandse radio. Vorige week deden we de groeten op radio 5.



Franse gasten vragen ons vaak speciaal van te voren of ze oesters mogen eten met de table d'hôte. Er zijn ook Nederlanders die met plezier oesters hebben gegeten.



We hebben ook weer heel wat kokkels gevist. Hier maken twee chef-koks hun eigen vangst klaar in onze zomerkeuken.



Dit jaar ook voor het eerst veel groenten uit "eigen" tuin; nou ja die van de burens dan. Martine heeft een groetentuin met buuv Sophie.



Onder andere sla, komkommers, tomaten, courgettes, radijs, aardbeien, rucula en tuinkruiden aten we al. Nu komen de uien, aardappels, wortelen en prei er nog aan.



Voor het eerst zijn we nu het hele jaar open. Onze eerste 25 facturen waren voor franse gasten. Pas in maart kwamen onze eerste Nederlandse logees. We zijn er trots op, dat we niet verzand zijn in een Nederlandse kolonie.



Minder blij waren we met deze gast. Stéphane en Christine hebben in de 21 jaar dat ze hier wonen slechts een keer een 15 centimeter lange adder in hun tuin gezien en wij hadden deze..... Toch wel bijzonder en ook mooi om te zien.



Hemko heeft dit jaar ook weer veel nieuwe grote en kleine vriendinnen gehad.



Maar hij heeft concurrentie van de ezel van Stéphane. Kinderen gaan er elke dag heen om hem te voeren. Hij balkt soms heel wat af van blijdschap.



Regelmatig gaan we naar Thierry, een tafeltennismaat van Hemko, die trots uitleg geeft over de werking van de zoutpannen die je overal in onze omgeving ziet.



Hemko heeft nu heerlijk de tijd om de Tour de France te kijken. Maar er gaat natuurlijk niets boven het live meemaken. Met buurman Didier en zijn zoons Fabien en Jeremy keek hij dan ook de derde dag bij de aankomst in Nantes.

We hebben het een tijd lang zonder camera moeten doen. We bedankten dan ook Ilse, René en Madeleine, Wendy, KeesJan en Tineke heel hartelijk voor hun foto's in deze nieuwsbrief!

De foto's van onze gasten van deze zomer (bijgewerkt tot vorige week) zijn weer te zien op <http://www.aupassagedugois.com/foto-album-gasten-2008.htm>

We wensen je graag een mooie zomer toe.

Hartelijke groeten,

Hemko en Martine

Au Passage du Gois - B&B et Gîtes
Hemko Bruinsel & Martine Hoogschagen
Le Ménières, 85230 Beauvoir-sur-Mer, France
FR portable 06-66 17 67 36
NL mobiel 06-444 32 403
info@aucharmantlogis.com www.aupassagedugois.com